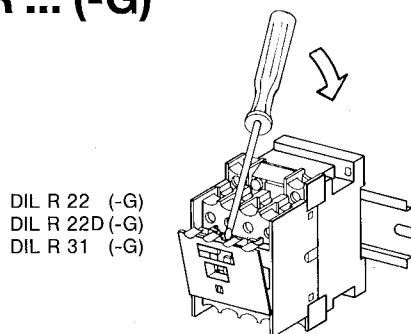




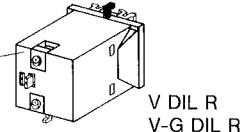
DIL R ... (-G)

4/89 AWA 21-591



Bei V-G DIL R maximale Impulsdauer 200 ms!
With V-G DIL R maximum pulse duration 200 ms!

Pour V-G DIL R durée d'impulsion max. 200 ms!



Handbetätigung

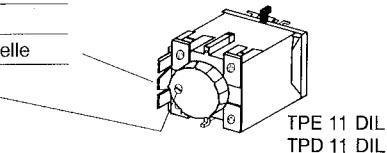
Manual operation

Commande manuelle

Zeitbereich

Time range

Temporisation



0,2...30 s



Bausteine nur im unbetätigten Zustand aufschiebbar.

Modules must only be fitted in the de-energized state.

Les modules ne doivent être montés que lorsque l'appareil est à l'état de repos.

Kennzahlen und Ausführungen nach DIN EN 50011

Code numbers and versions to EN 50011

Nombres caractéristiques et exécutions selon EN 50011

Grundgerät Basic unit Appareil de base	Hilfsschalterbausteine Auxiliary contact modules Modules de contacts auxiliaires								Zeitbaustein Timer module Module de temporisation
	02 DIL 2Ö 2B 2O	11 DIL 1S+1Ö 1M+1B 1F+1O	20 DIL 2S 2M 2F	04 DIL 4Ö 4B 4O	13 DIL 1S+3Ö 1M+3B 1F+3O	22 DIL 2S+2Ö 2M+2B 2F+2O	40 DIL 4S 4M 4F	TP..11 DIL R 1S+1Ö 1M+1B 1F+1O	
DIL R 40 (-G) 4S 4M 4F Version 40 E	42 E	51 E	60 E	44 E	53 E	62 E	80 E	51 Y	
DIL R 31 (-G) 3S+1Ö 3M+1B 3F+1O Version 31 E	33 X	42 Y	51 X	35	44 X	53 Y	71	42 Y	
DIL R 22 (D) (-G) 2S+2Ö 2M+2B 2F+2O Version 22 E	24	33 Y	42 X	26 Y	35	44 Y	62 X	33 Y	

Ausführung E ist zu bevorzugen.

Version E is to be preferred.

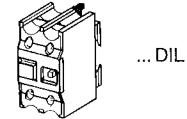
Version E recommandée par la norme.

Montage/Assembly/Montage

1 Aufsetzen

Place in position

Introduire le module



2 Rasten

Latch in

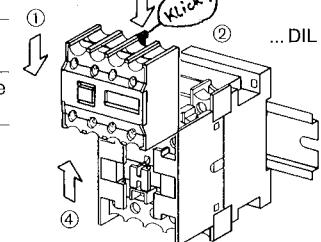
Jusqu'au verrouillage

Demontage/Disassembly/Démontage

3 Rasttaste drücken und gleichzeitig

Press latching button and simultaneously

Appuyer sur la languette de verrouillage



4 Abziehen

Remove

Tirer

Einbaulage/Mounting position/Position de montage:

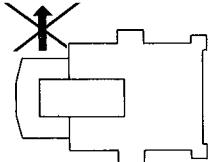
Beliebig, außer hängend

As required except suspended

Quelconque, sauf à l'envers

FD B DIL
RC B DIL...
VG B DIL 24

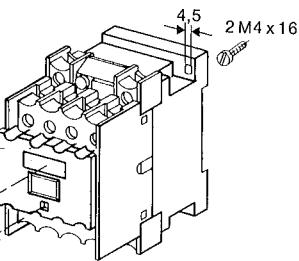
DIL R 44D (-G)
DIL R 53D (-G)



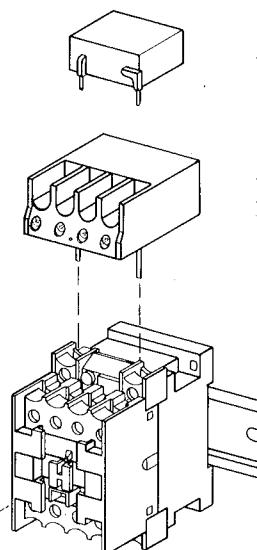
bei/at/chez
DIL R 22 (-G)
DIL R 22D (-G)
DIL R 31 (-G)

H-DIL

KG 20



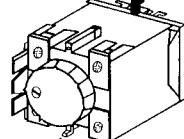
KG...
HAE-KG



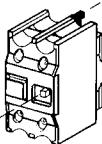
V-DIL R
V-G DIL R

TPE 11 DIL
TPD 11 DIL

KG...
HAE-KG

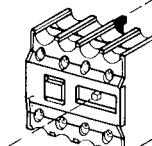


KG 10



... DIL

KG 20



... DIL